

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 11:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli chlubić się trzeba tymi słabością moją będę się chlubił
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli muszę się chlubić, to będę się chlubił z mojej słabości.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli chełpić się trzeba, (tymi) beziły* mej będę się chełpić. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli chlubić się trzeba (tymi) słabością moją będę się chlubił

¹⁾ <x>540 12:5</x>

²⁾ Pełniej: "tymi (wynikami, owocami) beziły mej".